

## **1. Algemeen**

Tenzij wij schriftelijk anders zijn overeengekomen, worden alle contracten betreffende de verkoop en/or levering van wit cement die met ons afgesloten worden uitsluitend beheerst door de volgende Algemene Voorwaarden voor Verkoop en Levering (AVVL), met uitsluiting van alle andere algemene voorwaarden.

## **2. Aanbod en aanvaarding**

(1) Tenzij wij schriftelijk anders hebben aangegeven, worden al onze aanbiedingen en andere documenten (b.v. prijslijsten, voorraadlijsten, catalogi, kostenramingen enz.) slechts onder voorbehoud medegedeeld. Wij zijn er enkel door gebonden indien wij de bestelling aanvaard hebben met een schriftelijke of gedrukte orderconfirmatie.

(2) De Koper moet elke bestelling meedelen per email, telefoon of met fax (shipinfo@aalborgportland.com, tel.0045 99337701; fax: 0045 99337728) en moet daarbij de volgende gegevens vermelden: ordernummer, leveringsplaats, leveringswijze, hoeveelheid cement en een aanduiding van de capaciteitsbeperking van de silo op de leveringsplaats.

(3) Tenzij wij schriftelijk anders zijn overeengekomen, verkopen en leveren wij enkel wit cement van de kwaliteit Aalborg White ® Portland CEM I 52,5 R, vervaardigd in de fabriek van Aalborg Portland A/S in Roerdal, Aalborg, Denemarken en in overeenstemming met het huidige productcertificaat dat beschikbaar is in pdf formaat op onze website [www.aalborgwhite.com](http://www.aalborgwhite.com).

## **3. Levering**

(1) Tenzij wij schriftelijk anders overeengekomen zijn, verkopen en leveren wij het cement DAP magazijn van de koper (INCOTERMS 2010), gelost uit vrachtwagens.

Indien uitdrukkelijk overeengekomen is dat het cement Ex Works verkocht en geleverd wordt (INCOTERMS 2010) moet de koper het ophalen op de leveringsplaats die gelegen is ter plaatse van onze silo's in Moerdijk, Nederland voor wat betreft bulk cement, en in ons magazijn in Roerdal, Aalborg (Denemarken) voor wat betreft cement in zakken.

(2) Levering van cement in zakken

Wij leveren cement in zakken met de vrachtwagen zo dicht mogelijk bij de overeengekomen leveringsplaats, afhankelijk van de inschatting van de vrachtwagenchauffeur met betrekking tot de veiligheid van zijn vrachtwagen en de lading cement in zakken. De koper moet de lading cement in zakken bij aankomst inspecteren en moet genoeg personeel ter beschikking stellen om de vrachtwagen te lossen. Indien de koper deze verplichting niet nakomt, zijn wij gerechtigd: 1) om de vrachtwagenchauffeur opdracht te geven om de leveringsplaats te verlaten met de lading en de kosten van de mislukte levering te factureren aan de koper of 2) om de vrachtwagen te lossen op de leveringsplaats, of de koper aanwezig is of niet, in welk geval de koper de vermeldingen op de vrachtbrief of het transportdocument moet aanvaarden als bewijs van levering. Enkel gewichtsverschillen van plus 3 % tot min 2% zullen beschouwd worden als een gebrek. Dergelijk gebrek zal enkel leiden tot een evenredige prijsaanpassing in het voordeel van de koper of de verkoper.

(3) Levering van cement in bulk

Het verkochte cement in bulk zal geleverd worden per speciale (tank) vrachtwagen die een totaal brutogewicht zal hebben tot 40 ton, een lengte tot 18 meter en een draaicirkel tot 12 meter. Per vrachtwagen kan tot 26 ton cement afgeleverd worden. De bulkclading zal van de (tank) vrachtwagen in de silo geblazen worden met perslucht (aan een druk van ongeveer 2 Atm). Men mag zich eraan verwachten dat het lossen van de vrachtwagen ongeveer 30 tot 45 minuten zal duren. Voordat de

bulklading in de silo geblazen wordt, moet de Koper er zich van vergewissen dat de vermeldingen op het transportdocument overeenstemmen met zijn bestelling. Indien de levering in de silo geblazen wordt met toestemming van de koper en overeenstemt met de vermeldingen op het transportdocument, zijn wij niet aansprakelijk voor verschillen tussen het transportdocument en de bestelling. De vermelding van het gewicht die gestempeld is op het transportdocument en die resulteert uit de vaststellingen die al naar gelang het geval gedaan worden door de geijkte weegbruggen bij onze silo's in Moerdijk, Nederland en/of Roerdal, Aalborg, Denemarken, zullen doorslaggevend zijn. Protesten betreffende het gewicht van de lading moeten onmiddellijk schriftelijk geformuleerd worden en gebaseerd zijn op officiële wegingen.

Teneinde het cement in de silo te blazen mag de Koper enkel gebruik maken van een lossingkoppelstuk dat voorzien is van een AALBORG WHITE ® zelfklever die het type cement aangeeft. Indien de silo om een of andere reden niet mag gebruikt worden moet dit aangegeven worden op het lossingkoppelstuk. Bovendien moet in dat geval het lossingkoppelstuk afgesloten zijn.

Wij aanvaarden enkel aansprakelijkheid voor ongevallen veroorzaakt door gebrekkige transportmiddelen of -slangen of -verbindingsstukken. De Koper is aansprakelijk voor schade die veroorzaakt wordt door gebreken van de silo, koppelingsstukken voor het lossen, filter, toegangswegen of overlading van de silo's.

#### **4. Schuldvergelijking en retentie**

Tenzij wij schriftelijk uitdrukkelijk anders zijn overeengekomen, is de koper niet gerechtigd om onze facturen en vorderingen te herleiden bij wijze van schuldvergelijking of om de betaling ervan in te houden en/of te vertragen om welke reden dan ook.

#### **5. Vorderingen tot vrijwaring voor gebreken**

(1) De koper is niet gerechtigd om vorderingen tot vrijwaring voor gebreken tegen ons in te stellen er aan de volgende voorwaarden voldaan is:

- (i) de klachten van de koper zijn schriftelijk geformuleerd en vermelden het nummer van het transportdocument, het factuurnummer, de factuurdatum en alle informatie die vermeld wordt op de verpakking van het geleverde cement;
- (ii) de koper inspecteert de goederen zorgvuldig op het moment van de levering;
- (iii) zodra hij het gebrek ontdekt formuleert de koper zijn klacht bij ons en neemt hij representatieve stalen van het cement en bewaart ze in luchtdichte omstandigheden. Klachten betreffende gebreken die de koper kan ontdekken bij een zorgvuldige inspectie moeten door hem aan ons medegedeeld worden uiterlijk 7 dagen na de levering van het cement. Klachten betreffende gebreken die de koper niet kan ontdekken bij zorgvuldige inspectie moeten door hem aan ons medegedeeld worden zodra hij ze ontdekt en uiterlijk binnen een jaar nadat hij het cement in ontvangst genomen heeft. Het cement waarop de klacht van de koper betrekking heeft mag niet aan ons teruggezonden worden tenzij met onze uitdrukkelijke toestemming.

(2) Wij zijn niet gebonden door vermeldingen met betrekking tot de uitvoering van het contract die voorkomen op afbeeldingen, in prospectussen, in drukwerk, beschrijvingen en/of technische tekeningen. Dergelijke vermeldingen geven de koper geen recht op gedwongen uitvoering, herleiding van de koopprijs, terugtrekking uit het contract en/of schadevergoeding.

(3) Wat het cement in zakken betreft is de koper is niet gerechtigd om klachten in te dienen op grond van schade door verschillen en/of gewichtsschommelingen van 3 % tot min 2 %. Grotere gewichtsschommelingen geven de koper enkel het recht op een proportionele aanpassing van de koopprijs.

(4) De koper is niet gerechtigd om vorderingen in te stellen tot vrijwaring voor gebreken als hij ons cement vermengd heeft met toevoegsels, water, ander cement, bindmiddelen of gelijkaardige substanties of als de cement anderszins gewijzigd is of als de koper het cement niet tijdig in ontvangst genomen heeft.

(5) De inontvangstneming van het cement door de verzender of de vrachtwagenchauffeur geldt als bewijs dat het cement behoorlijk verpakt werd.

(6) De vorderingen van de koper tot vrijwaring voor gebreken verjaren 1 jaar na de aflevering van het cement.

## **6. Aansprakelijkheid**

(1) De klant is niet gerechtigd om vorderingen tegen ons in te stellen op welke grond ook waarvan de

aard of het bedrag de waarborgen overtreft die voorzien worden in deze voorwaarden. Wij zijn niet aansprakelijk voor andere schade dan deze aan het voorwerp van onze levering. Wij zijn bijvoorbeeld niet aansprakelijk voor winstderving of andere vermogensschade geleden door de koper.

(2) Onze verplichting tot vergoeding van stoffelijke of persoonsschade is beperkt tot de dekking die verleend wordt door de verplichte verzekeringspolis waartoe wij toetreden zijn. Wij zijn bereid om deze polis ter beschikking te stellen van de koper voor onderzoek indien hij dit wenst.

(3) In alle gevallen is onze aansprakelijkheid beperkt tot schade die voorzienbaar is op het moment van de contractssluiting.

(4) De uitsluitingen en beperkingen van onze aansprakelijkheid gelden ook voor vorderingen steunend op fouten begaan bij de contractssluiting, schending van bijkomende verplichtingen, productaansprakelijkheid en/of andere juridische gronden, tenzij deze uitsluitingen en beperkingen niet toegelaten worden door dwingende wetsbepalingen.

(5) De uitsluitingen en beperkingen van onze aansprakelijkheid gelden ook voor onze werknemers, vertegenwoordigers en agenten.

## **7. Overmacht**

Indien de nakoming of de tijdige nakoming van onze contractuele verbintenissen niet redelijk van ons kan gevraagd worden ingevolge overmacht, zijn wij gerechtigd om de uitvoering ervan uit te stellen gedurende de duur van de overmacht of om de overeenkomst te ontbinden zonder enige vergoeding te moeten betalen voor schade die ontstaat op gelijk welk ogenblik gedurende de overmachtsituatie. Met overmacht wordt bedoeld: alle omstandigheden ten gevolge waarvan er van ons niet redelijk kan worden gevraagd om onze verbintenissen uit te voeren of tijdig uit te voeren, met inbegrip van –doch niet uitsluitend -: productieonderbrekingen, stakingen en lock-outs, ernstig geweld, militaire maatregelen, storingen of belemmeringen van het verkeer, vervoerproblemen, gebrek aan transportmiddelen of gebrek aan grondstoffen, hulpstoffen en andere materialen.

## **8. Prijzen**

Normaliter worden de prijzen overeengekomen met elke klant afzonderlijk. Indien er geen prijs is overeengekomen geldt de normale lijstprijs. Algemene prijslijsten kunnen worden gewijzigd zonder kennisgeving. Afzonderlijke overeenkomsten die gelden betreffende de prijs kunnen door ons gewijzigd worden met een kennisgeving van 8 weken, wat de partijen onderhandelingsruimte geeft.

## **9. Betaling**

Tenzij het anders overeengekomen is moeten de goederen contant betaald worden vóór de levering. Leveringen op krediet zijn onderworpen aan onze voorafgaandelijke uitdrukkelijke toelating die enkel gegeven wordt op grond van een case-by-case beoordeling.

## **10. Eigendomsvoorbehoud**

Wij behouden het eigendomsrecht op de goederen die wij verkopen en/of leveren zolang de koper zijn betalingsverplichtingen op grond van gelijk welk contract dat hij met ons afgesloten heeft niet ten volle is nagekomen.

**11. Bevoegde rechtbank en toepasselijk recht**

De geschillen die ontstaan met betrekking tot de contracten die wij afsluiten kunnen exclusief beslecht worden door de Belgische rechtbanken. De overeenkomsten die met ons afgesloten worden, worden uitsluitend beheerst door het Belgisch recht.